

**Dodatek č. 12  
K NÁJEMNÍ SMLOUVĚ  
uzavřené dne 12. ledna 2004**

**Město Litvínov**

se sídlem Městský úřad Litvínov náměstí Míru č.p. 11, 436 01 Litvínov  
zastoupené starostou Mgr. Milanem Šťovíčkem  
IČ 00266027  
DIČ CZ00266027  
bankovní spojení: Komerční banka, a.s., pobočka Litvínov  
číslo účtu: 190000921491/0100  
(dále jen „pronajímatel“)

a

**HC Litvínov, občanské sdružení**

se sídlem Zimní stadion, S.K.Neumanna 1598, 436 01 Litvínov  
zastoupené: Kamilem Havelkou, předsedou výboru  
Miroslavem Micalem, místopředsedou výboru  
IČ 0055 4782  
bankovní spojení: [REDAKCE]  
číslo účtu: [REDAKCE]  
(dále jen „nájemce“)

Mezi smluvními stranami je uzavřena nájemní smlouva č. KT/2094/04 ze dne 12.01.2004, včetně dodatků č. 1 ze dne 01.04.2004, č. 2 ze dne 29.12.2004, č. 3 ze dne 07.11.2006, č. 4 ze dne 26.02.2008, č. 5 ze dne 08.01.2009, č. 6 ze dne 19.02.2009, č. 7 ze dne 28.12.2009, č. 8 ze dne 29.12.2011, č. 9 ze dne 14.02.2012, č. 10 ze dne 14.5.2012 a č. 11 ze dne 3.10.2012 na pronájem prostor v objektech Zimního stadionu Ivana Hlinky v Litvínově a v souvisejícím areálu za účelem umožnění provozování sportovní činnosti nájemce v oblasti ledního hokeje a krasobruslení.

Zastupitelstvo města usnesením č. Z/444/14 ze dne 23.2.2012 udělilo souhlas vlastníka nemovitosti pro HC Litvínov, o.s. k podání žádosti na dotaci k poskytnutí finančních prostředků z MSMT ČR na rekonstrukci dolní haly Zimního stadionu Ivana Hlinky v Litvínově a souhlas s čerpáním prostředků na tuto rekonstrukci.

**Tímto dodatkem se doplňuje ujednání o technickém zhodnocení pronajatého hmotného majetku realizovaného a hrazeného nájemcem v souladu s obecně závaznými platnými právními předpisy, především v souladu s ustanovením § 28 odst. 3 zákona č. 586/1992 Sb., O daních z příjmů, a to takto:**

**Smluvní strany se v rámci výše uvedeného dohodly na provádění odpisování majetku nájemcem (technického zhodnocení pronajatého hmotného majetku hrazeného nájemcem - Revitalizace spodní haly Zimního stadionu Ivana Hlinky, dle uzavřené Nájemní smlouvy č. KT/2094/04 ve znění dodatků 1 až 11 - tréninková hala Zimní stadion Ivana Hlinky v Litvínově) v souladu s § 28 odst. 3 zákona č. 586/1992 Sb., O daních z příjmů.**

### Závěrečná ustanovení

1. Uzavření Dodatku č. 12 bylo schváleno Radou města Litvínova dne 18.03.2013 usn.č. R/1995/78.
2. Ostatní ujednání nájemní smlouvy ve znění dodatků 1 až 11 zůstávají nezměněna.
3. Obě strany souhlasí s tím, aby tato smlouva (dodatek č. 12) byla vedena v evidenci smluv vedené městem Litvínov, která bude přístupná dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, a která obsahuje údaje o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselné označení této smlouvy a datum jejího uzavření. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě (dodatku č. 12) nepovažují za obchodní tajemství a udělují svolení k jejich zpřístupnění ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.
4. Smluvní strany prohlašují, že se bedlivě seznámily se zněním tohoto dodatku, je jim znám její smysl i účel a žádné ustanovení nepovažují za neurčité nebo nesrozumitelné.
5. Na důkaz souhlasu s celým obsahem tohoto dodatku, kterou strany uzavírají svobodně, nikoli v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek, připojují níže, na třetí straně smluvního textu své podpisy:

V Litvínově, dne 24.4.2013

Pronajímatel:

Město Litvínov

Mgr. Milan Stovicek  
starosta



Nájemce:

HC Litvínov, o.s.

Kamil Havelka  
předseda výboru

Miroslav Mical  
místopředseda výboru

Smlouva číslo KT/2094/04 - 12

	Datum	Jméno	Funkce	Podpis
Zpracoval:	13.03.2013	Olga Bukovičová	odd.SEM ONM	[Redacted Signature]
Schválil:		Ing. Václav Cihlák	vedoucí ONM	
Správce rozpočtu:		Ing. Zdeňka Burešová	ekonom ONM	
Právní oddělení:	15.03.2013	Mgr. Pavla Masičová	právník	
Schváleno - RM:	18.03.2013	Číslo usnesení:	R/1995/78	
ZM:		Číslo usnesení:		
Zveřejněno:	Od:	Do:		
Vedení města:		Ing. Karel Linhart	2. místostarosta	[Redacted Signature]